

Sagiter – savoirs agro-écologiques et ingéniosité des territoires

RÉUNION DU COMITÉ DE SUIVI / FOLLOW-UP COMMITTEE MEETING

22 avril 2014 par Hangouts / 22 april 2014 by Hangouts

PARTICIPANTS

- Nicolai Dellmann (*Université de Marburg, Allemagne*)
- Sylvie Fosselle (*Vlaamse Landmaatschappij, Belgique*)
- Marie-Laure Girault (*SupAgro Florac, institut d'éducation à l'agro-environnement, France*)
- Michel Vidal (*SupAgro Florac, institut d'éducation à l'agro-environnement, France*)
- Hélène Hollard ante réunion (*Association Fumeterre, France*)

ORDRE DU JOUR DE LA RÉUNION / AGENDA FOR THE MEETING



- Préparation du séminaire de Marburg.

Document préparatoire à la réunion : programme prévisionnel du séminaire proposé par Nicolai et Marie-Laure.



- Preparation of the Marburg seminar

Preparatory document for the meeting : provisional program of Marburg seminar proposed by Nicolai and Marie-Laure.

Échanges entre Hélène, Nicolai et Marie-Laure en matinée



Hélène travaillant cet après-midi avec Loïc sur une enquête pour Sagiter, nous avons déjà échangé ce matin. Nos propositions :

- un accueil à 8h45 le 6 mai.
- Que chacun ramène le poster prévu pour le séminaire de Florac avec des photos de l'équipe du pays participant au projet.
- La constellation de Sagiter : Constituer une chaîne du processus du projet et placement de chacun dans le temps.

Animation : Nicolai

- Avancer sur les méthodes d'enquête : les tester sur place en Allemagne.
- **Présentation des différents courants de l'agro-écologie dans chaque pays :**

Trouver ce qui nous rassemble autour de l'agro-écologie dans chaque pays sous forme de débat mouvant à partir des items qui nous ont permis de définir les SAE au séminaire de Florac. Hélène prépare les questions en français et Marie-Laure les traduit en anglais avant le séminaire.

Animation : Hélène



Hélène working this afternoon with Loïc on a survey for Sagiter we already exchanged this morning. Our proposals :

- A home at 8:45 am on May 6th
- That each post back the scheduled seminar Florac with pictures of the team participating countries.
- The constellation Sagiter : Build a string of the project process and placing each time.

Animation: Nicolai

- Advance on survey methods: testing on site in Germany.
- Presentation of different currents of agroecology in each country:

Find what brings us together around the agro-ecology in each country as moving from items that have allowed us to define the SAE seminar Florac debate. Helen prepares questions in French and Marie-Laure translated into English before the seminar.

Animation: Helen

Préparation du séminaire de Marburg / Preparation of the Marburg seminar



- **Partage autour des bilans d'étape des actions de chaque pays depuis Florac**

En groupe de trois ou quatre personnes pour échanger sur le bilan d'étape (une personne questionne : où en est-on ? quelle méthode d'enquête ? auprès de qui ? Evolution des attentes du territoire par rapport au projet..., un autre écrit), puis une personne présente une synthèse au collectif.

Étant donné que nous n'aurons alors, qu'un résumé partiel des informations de chaque pays, pour ceux qui souhaitent plus de précisions, nous pourrions transmettre les écrits.

Animation : Nicolai

- **Présentation des propositions du groupe de travail « Enquête sur les modes de transmission des SAE », échanges et validation des travaux**

Nous avons mis beaucoup de temps à remplir le tableau envoyé par Marie-Laure et le groupe ne s'est pas encore réuni. Il semble difficile de le faire avant le séminaire. Comment faire pour avancer ?

- Préciser l'après-midi ce que l'on a repéré le matin, comparer la manière de faire, les effets sur le terrain. Commencez à avoir une analyse critique de chaque démarche. Nécessite d'être en plénière et de bien repérer le matin qui a utilisé quelle méthode. Démarche d'analyse et d'échanges, de comparaison ?

- Ou bien : on commence par des petits groupes avec analyse de chaque manière de procéder. Observation de points communs, atouts et contraintes pour débat en plénière par la suite. Nécessite d'avoir des groupes mixtes (chaque pays représenté) pour bien voir les différences ?

Animation : ?

- **Tests d'outils sur le terrain**

Un partenaire propose sa méthode et la met en œuvre devant tout le monde (observateurs) pour

minimiser l'impact du "groupe" de visiteurs. Choisir les méthodes la veille lors de la séquence « Présentation des propositions du groupe de travail « Enquête sur les modes de transmission des SAE », échanges et validation des travaux »

- Définition et affinement des résultats attendus

Se référer au projet écrit et déposé à l'agence. Commencer à structurer l'outil final, à quel public s'adresse t-il ? Quel média est le plus intéressant ? Quelle est la structure générale de ce média ? Comment formaliser ces modes d'enquête pour que cela soit le plus facilement diffusable ?
Idée de Sylvie : faire un film d'animation qui explique comment on transmet les SAE sur le net accessible à tous plutôt qu'un livre.

Nicolai et Marie-Laure se contactent jeudi matin pour affiner nos discussions.



- Sharing around interim review shares of each country since Florac

In groups of three or four people to discuss the interim review (one person ask questions : Where do we stand today ? what method of survey ? Which evolution expectations of the territory to the project ... another writing), then a person summarizes the discussion to the collective.
Since then we have only a partial information of each country summary, for those who want more information, we will send written.
Animation: Nicolai

- Presentation of the proposals of the working group "Survey on the modes of transmission of SAE" trade and validation work

We put a lot of time to complete the table sent by Marie-Laure, and the group has not yet met. It seems difficult to do before the seminar. How to proceed ?

- Specify the afternoon that we spotted in the morning, how to compare the effects on the ground. Start having a critical analysis of each approach. Needs to be plenary and well locate the morning which method was used. Gait analysis and exchange of comparison?

- Or : we start with small groups with analysis of each how to proceed. Observation in common, advantages and constraints for plenary debate thereafter. Requires having mixed groups (each country represented) in order to see the differences?

Animation : ?

- Testing tools in the field

Partner offers his method and implements it in front of everyone (observers) to minimize the impact of the "group" of visitors. Choose methods tuesday afternoon during the sequence "Presentation of the proposals of the working group "Survey on the modes of transmission of SAE" trade and validation work".

- Definition and refinement of expected results

Refer to writing and filed with the agency project. Begin to structure the final tool, Which public addresses it ? What media is most interesting ? What is the general structure of this media ? How to formalize these modes of investigation to make it more easily distributable ?

Sylvie's idea : make an animated film that explains how SAE is transmitted on the internet accessible to all, rather than a book.

Nicolai and Marie-Laure contact thursday morning to refine our discussions.